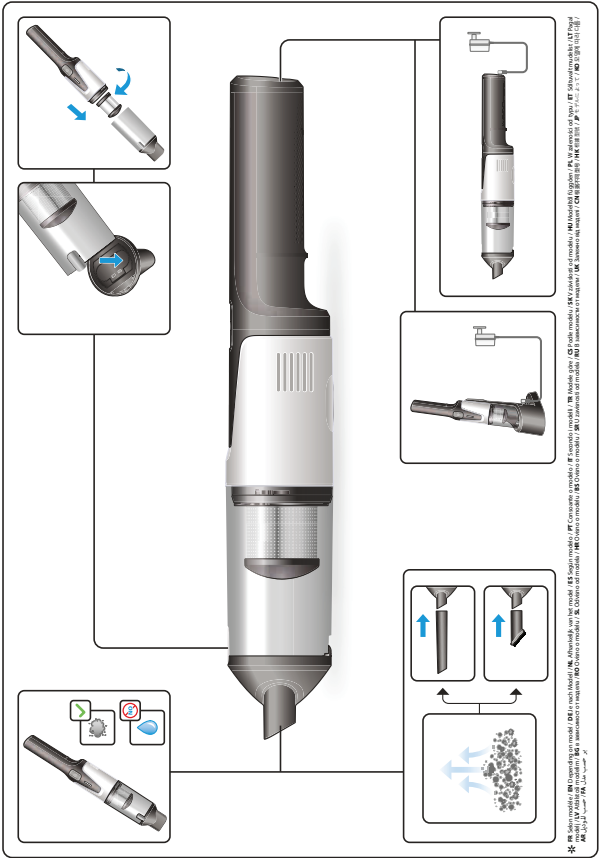
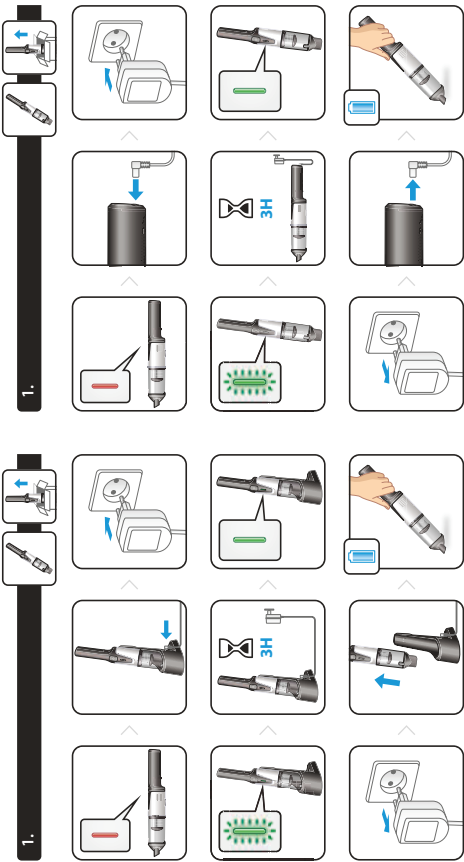




Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](#). Scopri tutte le offerte per [Rowenta X-Touch AC9736](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Aspirapolvere e Pulitrici](#)



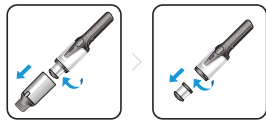
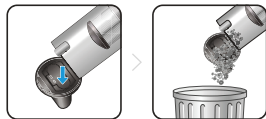
Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](#). Scopri tutte le offerte per [Rowenta X-Touch AC9736](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Aspirapolvere e Pulitrici](#)



FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation.
EN Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use.
DE Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheit- und Bedienungsanweisung“ durch.
NL Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voor gebruik van het apparaat.
IT Leggere attentamente il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo.
PT Leia atentamente o manual instruções de segurança e utilização antes da primeira utilização.
ES Lea detenidamente el libro de instrucciones de seguridad y uso antes de utilizar el aparato por primera vez.
CS Čtením návodu k použití se seznámíte s bezpečnostními předpisy a způsobem použití.
SK Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
HU Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet.
PL Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania”.
ET Pärast esimest kasutamist loe kindlasti hoolikalt õhustur- ja kasutusjuhendit.
LT Prie pirmo naudojimo perskaitykite instrukciją.
BG Моля, внимателно прочетете "Препоръки за безопасност и употреба" преди първото налягане на устройството.
RO Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și utilizare”.
RS Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnost i upotreba”.
HR Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnost i upotreba”.
SI Pred prvo uporabo preberite skrbno priročnik „Varnost in uporaba”.
UK Перед першим використанням уважно прочитайте посібник „Правила використання”.
CN 请在初次使用前仔细阅读本产品使用说明书。
JP 使用前必ず取扱説明書（安全と使用の指針）を必ずよく読んでください。
AR Antes de utilizar el aparato, leer atentamente el manual de instrucciones.
FA قبل از اولین استفاده، لطفاً جزوه ایمنی و دستورالعمل استفاده را با دقت بخوانید.

FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **ES** Para más información / **PT** Para mais informações / **IT** Per ulteriori informazioni / **PT** Para mais informações / **CS** Více informací / **SK** Viac informácií / **HU** További információk / **PL** Więcej informacji / **ET** Lisaks teavet / **LT** Didesnė informacija / **UK** Додаткова інформація / **RO** Pentru informații suplimentare / **RS** Više informacija / **HR** Za više informacija / **SI** Za više informacij / **RU** Для получения дополнительной информации / **SK** Pre ďalšie informácie / **CN** 获取更多信息 / **JP** 更多信息 / **AR** Para más información / **FA** برای آشنایی بیشتر، لطفاً به بخش راهنمای استفاده مراجعه کنید.

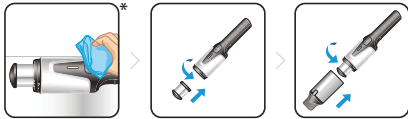
2a.



2b.



3a.



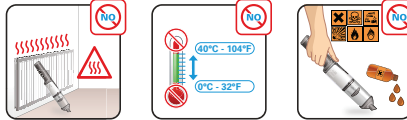
3b.



4.



5.



FR Guide de l'utilisateur
EN User's guide
DE Bedienungsanleitung
NL Gebruiksaanwijzing
ES Guía del usuario
PT Guia do usuário
TR Kullanım kılavuzu
CS Návod k použití
SK Používateľská príručka

HU Használati útmutató
PL Instrukcja obsługi
ET Kasutusjuhend
LT Naudojotojo vadovas
LV Lietošanas pamācība
BG Ръководство на потребителя
RO Ghidul utilizatorului
SL Navodila za uporabnika
HR Upute za uporabu

BS Upute za upotrebu
SR Uputstvo za upotrebu
RU Руководство пользователя
UK Посібник користувача
CN 用户指南
HK 取扱説明書
JP 取扱説明書
KO 사용자 가이드
AR دليل الإستعمال
FA راهنمای کاربر



1.



2.



3a.



3b.



4.



5.



X-TOUCH AC97/TX97